

June 27, 2017

Estimados miembros de UANA, queridos amigos:

En los próximos días tendrá lugar en Trinidad y Tobago el Congreso de la Confederación de América Central y la Confederación Amateur de Natación del Caribe. Un gran número de representantes de otras zonas de América también asistirán al evento. Hubiera sido una gran oportunidad para mí estar presente, para poder explicaros mi posición en relación con el Congreso FINA que tendrá lugar en Budapest el día 22 de julio. La relación con los miembros de UANA siempre ha sido excelente, e inspirada por un verdadero sentido de la colaboración. El Congreso CCCAN también hubiera sido una oportunidad perfecta para informaros de los problemas que entendemos que han afectado negativamente a la relación con las personas que lideran UANA. Dejadme por favor empezar con la interferencia y agresión hacia la organización europea de FINA (LEN) y sus representantes (entre ellos yo mismo), llevada a cabo por el Presidente de UANA, Sr. Dale Neuburger, durante las elecciones de LEN de 2016. Para un mayor detalle, podéis encontrar adjunto el perfil de LinkedIn del Sr. Neuburger, en el que es obvia la interferencia que denunció. Esta interferencia se implementa a través de sus múltiples funciones como Vicepresidente de FINA, Presidente de UANA y Director de TSE Consulting (agencia especializada en el deporte y partner comercial de FINA). No creéis que Dale Neuburger debería explicar y justificar su situación, teniendo en cuenta la clara demostración de que existe una interferencia y conflicto de intereses respecto a LEN? Fuisteis de alguna forma informados sobre este asunto, sobre la hostil acción llevada a cabo por el Presidente de UANA, implicado orquestando actividades electorales de otro continente?

Fue la hostil acción llevada a cabo por el Presidente de UANA el resultado de intereses “personales o profesionales”, o debe ser vista como un plan más amplio con el objetivo de tomar FINA para alguien que sí tuviera esas intenciones?

Para poder contestar y comprender correctamente todo lo anterior, es importante que también seáis advertidos de que el liderazgo de FINA en Asia también está provocando un sentimiento negativo. Por todo el mundo (y en Europa en particular), muchos conocen

que el Vicepresidente Primero de FINA representando a Asia, Husain Al Musallam, mano derecha de Sheikh Ahmad Al-Fahad Al-Sabah, un importante miembro del Comité Olímpico Internacional (entre otros muchos cargos que ostenta), también ha intervenido abiertamente en las elecciones de LEN de 2016.

Esto ha sido formalmente confirmado por varias federaciones nacionales europeas.

Es más, esta inaceptable interferencia ha continuado con el intento promovido por Husain Al Musallam (aunque no por él sólo), de forzar la elección de dos miembros europeos del Bureau FINA elegidos “at large”, que no son los propuestos y acordados dentro de LEN. Si tal interferencia prospera, Fernando Carpena (ESP) y Christa Thiel (GER) serían excluidos del Bureau, a pesar de ser los dos miembros ya acordados por LEN para el cupo “at large”.

Estas interferencias, junto con la mencionada anteriormente que se refiere al Presidente de UANA, sólo pueden tener la intención de conseguir el liderazgo en FINA.

El único interés real que subyace es el control de FINA, ya que representa un poder político y económico grande en el mundo del deporte. El primer paso fue hacer aparecer a Sr Julio Maglione como persona de poca importancia, y, en consecuencia, intentar que Husain Al Musallam ocupe su puesto. No obstante, para acelerar esta lamentable estrategia era necesario “conquistar” Europa para contar con su apoyo. Junto con muchos otros integrantes de la familia acuática, nunca permitiría que nadie tomara el control de FINA usando estos métodos.

Lamentablemente, todavía hay más. Estoy seguro de que todos conocéis los escándalos recientes que se han producido en relación con FIFA. En resumen, el 27 de Abril de este año el Fiscal General de Estados Unidos presentó cargos contra el ciudadano americano Richard Lai, por recibir sobornos de aproximadamente 1 millón de dólares americanos, como se puede comprobar viendo el caso número F.2017R00745 en los registros del U.S. District Court E.D.N.Y. Brooklyn Office. Como resultado de los graves hechos verificados, varios periódicos y agencias, incluyendo el London Times cuyo titular rezaba

“alto ejecutivo de la natación implicado en el escándalo de sobornos de FIFA”, y la página web Sportcal, identificaron a Husain Al Musallam y a Sheikh Ahmad Al-Fahad Al-Sabah como los cómplices número 3 y 2 respectivamente. Estas acciones son consideradas como criminales por el Departamento de Justicia de Estados Unidos, quien también considera que tuvieron como objetivo ganar el control del órgano de gobierno del mundo del fútbol, FIFA.

Por supuesto los órganos competentes llevarán a cabo las investigaciones pertinentes, pero es evidente que esta situación debe causar preocupación en FINA. Si estuviera presente en vuestro Congreso, preguntaríamos a Sr Julio Maglione por qué ha permitido que ocurra todo lo anterior sin reaccionar de ninguna manera. ¿Por qué no ha reaccionado como cualquier persona con sentido común haría? ¿Por qué no está actuando como el Pater Familia que se espera de él, para que proteja la imagen de FINA y defienda a aquellos que siempre se han mostrado correctos y comprometidos hacia una FINA limpia y transparente?

La ocasión también hubiera servido para exponer la desagradable situación que la familia FINA está sufriendo. El Presidente Maglione es sin duda responsable de lo

que está pasando, de la falta de buen gobierno y de haber permitido interferencias internas, divisiones y rupturas en FINA sin haber intervenido para evitarlas. Lo que he descrito anteriormente son solo algunos de los puntos que no han recibido una explicación válida por parte de los líderes de FINA en los últimos dos años. Estas y otras cuestiones han dado lugar a que crezca el descontento y a que un número sustancial de personas se hayan acercado a mí para pedirme que me presente candidato a la Presidencia de FINA, para poder promover un cambio de dirección que garantice un mejor futuro basado en el buen gobierno y en la transparencia total. Es realmente lamentable que no pueda asistir a vuestro Congreso, pero quedo a vuestra entera disposición para reunirme con vosotros en cualquier momento, para hablar de vuestras posturas y visiones de futuro.

Pronto recibiréis mi Programa electoral, que mira hacia el futuro y delinea una serie de iniciativas cuyo objetivo es garantizar la riqueza y crecimiento de nuestra familia acuática.

Todo ello cumpliendo fielmente con las reglas del respeto mutuo, corrección política y transparencia.

Sin otro particular, reciban un afectuoso saludo,



*Paolo Barelli*

President Ligue Européenne de Natation (LEN)

Federazione Italiana Nuoto (FIN)

Candidate for the FINA Presidency

---



Dale Neuburger

insidethegames.biz · Há 19 horas

## Exclusive: Van Heijningen to stand against Barelli for European Swimming Federation Presidency

His manifesto is to be officially launched next Monday (February 8), with TSE Consulting, the Lausanne-based body whose listed directors included FINA vice-president **Dale Neuburger**, having been appointed to orchestrate his campaign. This shows how seriously he is taking the challenge...

---